

## Programma

### Romania alla XXXIV<sup>a</sup> edizione del Salone Internazionale del Libro di Torino 19–23 maggio 2022

#### **Giovedì 19 maggio 2022, ore 12,45, Sala Indaco, Lingotto Fiere Torino**

*Emil Cioran, l'eterno ritorno*

- Emil Cioran, *L'orgoglio del fallimento – Lettere ad Arșavir e Jeni Acterian*, a cura di Antonio Di Gennaro, trad. di Magda Arhip e Laureto Rodoni, Mimesis Edizioni, Milano–Udine, 2021;
  - Emil Cioran, *Ultimatum all'esistenza – Conversazioni e interviste (1949–1994)*, a cura di Antonio di Gennaro, La scuola di Pitagora, Napoli, 2020;
  - Alina Diaconu, *Querido Cioran. Cronaca di un'amicizia*, trad. e cura di Luca Cerullo, Postfazione di Giovanni Rotiroti, Criterion Editrice, Milano, 2021;
  - Marta Petreu, *Sulle malattie dei filosofi: Cioran*, trad. e cura di Mattia Luigi Pozzi e Giovanni Rotiroti, Criterion Editrice, Milano, 2019;
  - Ion Vartic, *Cioran ingenuo e sentimentale*, trad. di Marisa Salzillo, a cura di Mattia Luigi Pozzi, Postfazione di Giovanni Rotiroti, Criterion Editrice, Milano, 2020;
- Interverranno: Roberto Scagno, Mattia Luigi Pozzi, Magda Arhip, Marta Petreu (intervento on-line in differita).

#### **Venerdì 20 maggio 2022, ore 12,00, Stand Romania, Lingotto Fiere Torino**

- Claudiu M. Florian, *L'età dei giochi. Un'infanzia in Transilvania*, trad. di Mauro Barindi, Voland, Roma, 2019;
- Interverranno: Mauro Barindi, Federico Donatiello.

#### **Venerdì 20 maggio 2022, ore 14,30, Stand Romania, Lingotto Fiere Torino**

- Mircea Ivănescu, *Altre poesie scelte (1968–1976)*, edizione bilingue, selezione e traduzione di Federico Donatiello, Criterion Editrice, Milano, 2020;
- Interverranno: Dan Octavian Cepraga, Federico Donatiello.

#### **Venerdì 20 maggio 2022, ore 15,30, Stand Romania, Lingotto Fiere Torino**

- Matei Vișniec, *Sindrome da panico nella Città dei Lumi*, trad. di Mauro Barindi, Voland, Roma, 2021;
- Interverranno: Matei Vișniec (intervento video on-line in differita), Mauro Barindi, Dan Octavian Cepraga.

#### **Venerdì 20 maggio 2022, ore 16,30, Stand Romania, Lingotto Fiere Torino**

- Ion Luca Caragiale, *Racconti e schizzi*, cura e introduzione di Adriana Senatore, trad. di Adriana Senatore e Celestina Fanella, Cacucci Editore, Bari, 2021;
- Interverranno: Adriana Senatore (intervento video on-line in differita), Celestina Fanella, Roberto Merlo.

**Venerdì 20 maggio 2022, ore 17,30, Stand Romania, Lingotto Fiere Torino**

- Krystyna Jaworska, Massimo Maurizio, Roberto Merlo, *Traumaturgie. Tre voci poetiche dell'Europa centro-orientale. Berta Obertynska, Matei Vişniec, Marija Malinokaja*, Stilo Editrice, Bari 2022;  
Interverranno: Krystyna Jaworska, Massimo Maurizio, Roberto Merlo.

**Sabato 21 maggio 2022, ore 11,00, Stand Romania, Lingotto Fiere Torino**

- Ida Garzonio, *Romania. Un viaggio nella memoria*, Rediviva Edizioni, Milano, 2021;  
Interverranno: Ida Garzonio, Violeta Popescu.

**Sabato 21 maggio 2022, ore 12,00, Stand Romania, Lingotto Fiere Torino**

- Ioan–Aurel Pop, *L'identità romena*, trad. di Violeta Popescu, Premessa di Cesare Alzati, Rediviva Edizioni, Milano, 2019;  
– Ioan–Aurel Pop, *Dai romani ai romeni. Elogio della latinità*, trad. di Ida Garzonio, Premessa di Bruno Mazzoni, Rediviva Edizioni, Milano, 2022.  
Interverranno: Ioan–Aurel Pop, Cesare Alzati, Bruno Mazzoni, Ida Garzonio, Violeta Popescu, Cristian Luca.

**Sabato 21 maggio 2022, ore 16,30, Stand Romania, Lingotto Fiere Torino**

- Ioana Pârvolescu, *La vita comincia venerdì*, trad. di Mauro Barindi, a cura di Bruno Mazzoni, Postfazione di Mircea Cărtărescu, Voland, Roma, 2020;  
Interverranno: Ioana Pârvolescu, Mauro Barindi, Bruno Mazzoni, Ilaria Gaspari.

**Sabato 21 maggio 2022, ore 17,30, Stand Romania, Lingotto Fiere Torino**

- Matei Călinescu, *Vita e opinioni di Zacharias Lichter*, trad. e cura di Bruno Mazzoni, Spider&Fish, Firenze, 2021;  
Interverranno: Mircea Cărtărescu, Bruno Mazzoni, Marco Dotti.

**Sabato 21 maggio 2022, ore 19,00, Libreria Trebisonda, Via Sant'Anselmo 22, Torino**

Salone Off: *Classici della letteratura romena*

- Liviu Rebreanu, *La Ciuleandra*, trad. di Alessio Colarizi Graziani e Alina Monica Țurlea, Rediviva Edizioni, Milano, 2020;  
– Liviu Rebreanu, *Tutti e due. Enigma di un omicidio*, trad. di Alessio Colarizi Graziani e Alina Monica Țurlea, Rediviva Edizioni, Milano, 2022;  
– Ioan Slavici, *Il mulino fortunato*, trad. di Irina Țurcanu, Rediviva Edizioni, Milano, 2021;  
– Duiliu Zamfirescu, *La vita in campagna. Tănase Scatiu*, trad. di Ingrid Beatrice Coman–Prodan, Rediviva Edizioni, Milano, 2021;  
Interverranno: Violeta Popescu, Roberto Merlo, Alina Monica Țurlea, Irina Țurcanu.

**Domenica 22 maggio 2022, ore 10,30, Sala Azzurra, Lingotto Fiere Torino**

- Mircea Cărtărescu, *Solenoide*, trad. di Bruno Mazzoni, Il Saggiatore, Milano, 2021;  
Interverranno: Mircea Cărtărescu, Bruno Mazzoni, Vanni Santoni.

**Domenica 22 maggio 2022, ore 11,15, Sala Azzurra, Lingotto Fiere Torino**

- Victor Ieronim Stoichiță, *Ritorno a Bucarest*, trad. di Benedetta Sforza, Bordeaux Edizioni, Roma, 2022;  
Interverranno: Victor Ieronim Stoichiță, Andrea Cortellessa, Carlo Ossola.

**Domenica 22 maggio 2022, ore 12,30, Stand Romania, Lingotto Fiere Torino**

- Cătălin Pavel, *L'archeologia dell'amore*, trad. di Bruno Mazzoni, Neo Edizioni, Castel di Sangro (AQ), 2022;  
Interverranno: Cătălin Pavel, Bruno Mazzoni, Silvia Panichi.

**Domenica 22 maggio 2022, ore 15,00, Stand Romania, Lingotto Fiere Torino**

- Cristina Stănescu, *La linea della vita*, Società Editrice Milanese, Milano, 2022;  
Interverranno: Cristina Stănescu, Roberto Scagno, Adrian Niculescu, Ricardo Cavallero.

**Lunedì, 23 maggio 2022, ore 12,00, Lingotto Fiere Torino**

- Premiazione dei vincitori del Concorso letterario nazionale Lingua Madre  
Adelina Zărnescu, autrice del racconto *Un altro racconto di migrazione che la gente non avrà troppa voglia di leggere*, vincitrice del Secondo Premio del Concorso letterario nazionale Lingua Madre dedicato alle donne straniere residenti in Italia.

Il Concorso letterario nazionale Lingua Madre è un progetto permanente della Regione Piemonte e del Salone Internazionale del Libro di Torino, che opera sotto gli auspici del Centro per il Libro e la Lettura con il patrocinio di Ministero della Cultura, We Women for Expo, Rappresentanza in Italia della Commissione Europea, Pubblicità Progresso Fondazione per la Comunicazione Sociale.